

ΠΡΑΞΕΙΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἐτησίᾳ..... Φράγκα 12
Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐτησίᾳ .. » 15
Ἐν Τουρκίᾳ Ῥωμ. καὶ Αἰγύπτῳ λιο. Τ. 1
Ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ.....φρ. 26

Ἐκδίδεται καθ' ἑκάστην

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Δι' ἑκάστον στίχον ἅπαξ λεπτὰ 40
» » » δις » 25
» » » τρίς καὶ τετράκις » 20
» » » πεντάκις καὶ ἑξακις » 15

Γραφεῖον τῆς "Ἐκδοτῆς" ὁδὸς Εὐριπίδου ἀριθ. 51

Ἐκαστον φύλλον τῆς "Ἐκδοτῆς" τιμᾶται λεπτῶν ΠΕΝΤΕ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Πρακτορεῖον Navas).

Κ)ΠΟΛΙΣ 18)30, ὥρα 4, 50' μ. μ. — Οἱ κ. Chaudordy καὶ Corti ἀνεχώρησαν σήμερον.

Πιστεύεται ὅτι θὰ ἐπιτευχθῇ συμβιβασμὸς ἐκ μέρους τῆς Σερβίας ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ statu quo.

Διαδίδεται ὅτι τὸ Μαυροβούνιον ἀπῆντησεν εὐνοϊκῶς.

Χ ρ η μ α τ ι σ τ ῆ ρ ι ο ν. — Πάγ. Ὁθωμ. 14, 07. — Μετ. Δαυρ. 67. — Σιδηρ. Ρωμυλ. 38, 50.

(Πρακτορεῖον Stéphanopoli).

BIENNA 18)30. — Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας καὶ ὁ πράκτωρ τῆς Σερβίας ἦλθον σήμερον εἰς συνδιάσκεψιν ὅπως θέσωσι τὰς προκαταρκτικὰς βάσεις τῆς εἰρήνης. — Ἀπαντα αἱ δυνάμεις ἐργάζονται ἐνταυτῷ προθύμως πρὸς εὐδωσιν τοῦ ἔργου τῆς εἰρήνης.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 19)31. — Ὁ στρατηγὸς Γερνάνγιεφ ἀφίκετο ἐνταῦθα. Ὁ ἀγγλικὸς τύπος ἐκφράζεται διὰ τρόπου εὐνοϊκοῦ τῇ Τουρκίᾳ καὶ συμβουλεύει μετριοπάθειαν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 18)30. — Ὁ τύπος εἶναι μᾶλλον εὐνοϊκὸς πρὸς τὴν Τουρκίαν, ἥς ἐπιδοκιμάζει ἐν γένει τὴν εὐστάθειαν. Κοινοποιήσις, ὑπὸ τῆς ὀθωμανικῆς πρεσβείας πιθανῶς ἀπευθυνθεῖσα πρὸς τὰς ἐφημερίδας, λέγει ὅτι ἅπαντα τὰ ἀνακτοβούλια συμβουλεύουσι τὴν εἰρήνην εἰς τὴν Σερβίαν καὶ τὸ Μαυροβούνιον.

Κ)ΠΟΛΙΣ 18)30, ὥρα 6 μ. μ. — Ἡ ἀπάντησις τοῦ Μαυροβουνίου δὲν ἐλήφθη εἰσέτι. Ἀπαντα τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τηλεγραφήματα εὐνοϊκὰ ὄντα πρὸς τὴν εἰρήνην, παρήγαγον ἀρίστην ἐντύπωσιν ἐκδηλωθεῖσαν διὰ σημαντικῆς ὑψώσεως.

Τὸ χ ρ η μ α τ ι σ τ ῆ ρ ι ο ν σταθερώτατον. — Γεν. χρ. 14, 03.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κατὰ τηλεγραφικὴν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως εἰδησιν ἀπὸ 17)29 ὑπερμεσοῦντος ὥρα 7 καὶ 20' μ. μ., ἐξέρχεται κατ' αὐτὰς τῶν πιεστηρίων φυλλάδιον περιέχον ἀποκαλύψεις, ἅς τὸ τηλεγράφημα χαρακτηρίζει ὡς καταπληκτικὰ καὶ ἀποδεικνυόμενα ἐκ τῆς ἐν αὐτῷ δημοσιευομένης ἀνταποκρίσεως τοῦ στρατηγοῦ Ἰγνάντιεφ τοῦ κ. Νόβικωφ καὶ τῶν Σλαβικῶν ἐταίριων.

— Χθὲς περὶ μεσημβρίαν κατήλθον εἰς Πειραιᾶ, ἔνθα

ἐπεβιβάσθησαν ἐπὶ τῆς *Kelassiri* κατευθυνόμενοι εἰς Καλαμάκιον, ὁ στρατηγὸς Ἰγνάντιεφ μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ καὶ ὁ δευτέρος γραμματεὺς τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ῥωσικῆς πρεσβείας πρίγκηψ *Tzeretelew*. Ὁ δ' ἐκ Κωνσταντινουπόλεως συνοδεύσας εἰς Ἀθήνας τὸν στρατηγὸν κ. Ὀνοῦ ὁ διερμηνεὺς τῆς αὐτοῦ ῥωσικῆς πρεσβείας εἶχεν ἀπέλθει τὴν προτεραίαν ἐπανακάμπτων εἰς τὴν θέσιν αὐτοῦ.

— Ἡ *Ereklík* παραλαμβάνουσα τὸν στρατηγὸν Ἰγνάντιεφ μετὰ τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ ἐν Κορίνθῳ, θέλει μεταφέρει αὐτοὺς εἰς Βρενδῆσιον, ἐκεῖθεν δὲ ἡ μὲν κυρία Ἰγνάντιεφ μεταβαίνει εἰς Κίεβον παρὰ τῇ μητρὶ αὐτῆς, ὁ δὲ στρατηγὸς εἰς Πετρούπολιν, ἀφοῦ πρῶτον ἐπισκεφθῇ τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ ῥωσικοῦ στρατοῦ ἐν Κισνοβίῳ.

— Τὰ ὑπὸ τοῦ ἱκανωτάτου ἐπιτρόπου τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐταιρείας κ. Σταματάκη ἀποκαλυφθέντα διὰ νέας ἐν Μυκήναις ἀνασκαφῆς ἀρχαῖα σκεύη δὲν εὐρέθησαν, ὡς κατ' ἀρχὰς ἠγγέλθη, ἐν τάφῳ βασιλικῷ, ἀλλὰ ἐν ἐρειπίοις ἰδιωτικῶν οἰκιῶν τῶν προϊστορικῶν χρόνων καὶ εἰς βάθος 8 μέτρων. Τὸ ἔδαφος ἔνθα τὰ σκεύη ἔκειντο εἶχεν ἐν μέρει ἀνασκαφῇ ὑπὸ τοῦ δόκτορος Σηλίσμαν, ἀλλ' ἤδη ἀνασκαφὴν βαθύτερον ἀπέδωκε τοὺς ὑπὸ τοῦ κ. Σταματάκη γῆς κομισθέντας καρπούς. Ἐκ τούτων πολυτιμώτατος εἶναι δακτύλιος πολλὰ ἔχων πρόσωπα καὶ τέχνης ἀρχαῖκῆς μὲν, ἀλλὰ καλῆς. Αἱ κατερειπωμέναι οἰκίαι, ἔνθα εὐρέθη ὁ δακτύλιος μετὰ χρυσῶν τινῶν διωτῶν καὶ ἄλλων σκευῶν, ὁμοιάζουσι πρὸς τὰς σημερινὰς ἐκ ἐκρητοῦχων οἰκοδομημένας χωρικὰς οἰκίας· πιθανὸν δὲ εἶναι ὅτι, ὅπως ὁ συμπαρασμός τοῦ κ. Σταματάκη ἀπεδείχθη ἀκριβὲς ἐν τῷ χωρῷ ἔνθα εὐρέθησαν αἱ οἰκίαι αὗται καὶ εἰς ὃν περιωρισθῇ ἡ ἐπ' αὐτοῦ ἐνεργηθεῖσα τελευταία ἀνασκαφή, αὕτη θέλει ἀποδείχθῃ ἀκριβὲς καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων, εὐκτερον δὲ νὰ ἐνεργηθῇ γενικὴ ἀνασκαφή τῶν Μυκητῶν κοινῇ δαπάνῃ τοῦ δημοσίου καὶ τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐταιρείας.

— Κατὰ τὰς ἐξ Ἀγγλίας εἰδήσεις, οἱ φίλοι τοῦ ὑπουργείου ἐπιχαίρουσιν ἐπὶ τῇ ἀποτυχίᾳ τοῦ συνεδρίου, καίτοι προσεκλήθη τοῦτο ὑπὸ τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργείου, τὴν πρωτοβουλίαν δὲ τῶν ἐν αὐτῷ προτάσεων ἔσχεν ὁ ἐπὶ τῶν Ἰνδικῶν ὑπουργὸς καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀγγλίας λόρδος *Salisbury*. Ἀναντίρροπον εἶναι ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἀσπάζονται τὴν πολιτικὴν τοῦ *Sir H. Elliot* κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν τοῦ λόρδου *Salisbury*, οὗ ἦσαν ὁμῶς βέβαιον εἶναι, ὅτι ἡ διαγωγή τοῦ λόρδου θέλει γίγνηται ἐκ τῆς ἐγκρίσεως τῶν συναδέλφων αὐτοῦ ἐν τῷ ὑπουργικῷ

συμβουλία και της επιδοκιμασίας του κοινοβουλίου. "Αν ο πρωθυπουργός και οι περί αυτόν εν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ δὲν ὑποστηρίζωσι τὸν λόρδον *Salisbury*, οὗτος και οἱ περί αυτόν ἀφελύκτως θέλουσι παραιτηθῆ καὶ ἐκ τούτου θέλει ἐπέλθῃ ὑπουργικὴ κρίσις. Εἰς ἀποτροπὴν τούτου ἀναμφίβολον θεωρεῖται, ὅτι ὁ λόρδος *Beaconsfield* θέλει ὑποχωρήσει ἀπέναντι τοῦ λόρδου *Salisbury*. Τὴν πολιτικὴν τοῦ ἐπὶ τῶν Ἰνδικῶν ὑπουργοῦ ἐγκρίνει καὶ ἡ ἀντιπολίτευσις, τοῦλάχιστον ἐν παραβολῇ πρὸς τὴν τοῦ *Sir H. Elliot*, ὥστε οὗτος ἐγκαταλείπόμενος καὶ παρὰ τῶν ὁμοφρόνων του ὑπουργῶν, θέλει μείνει ἀνυπεράσπιστος ἐν τῷ προσεχεῖ κοινοβουλευτικῷ ἀγῶνι. Ἀλλ' ὁ ὀρίαμβος τοῦ λόρδου *Salisbury* θὰ ἔχῃ χαρακτηριστικὰ προσωπικὸν μᾶλλον καὶ πρόσκαιρον ἢ πραγματικὸν καὶ διαρκῆ. Ὅσονδήποτε καὶ ἂν ἡ ἐκπεφρασμένη ἢ ὑπὲρ αὐτοῦ ψῆφος τῆς βουλῆς, ἐν τοῖς πράγμασιν ὅμως ἡ πολιτικὴ αὐτοῦ ὑπέστη ἤτταν, ἥς τὰ ποτελέσματα δὲν δύνανται νὰ ματαιωθῶσι διὰ τῆς βουλευτικῆς ἐπιδοκιμασίας· ἀπὸ τοῦδε δὲ ἤρξατο ἡ κοινὴ γνώμη τῆς Ἀγγλίας ἀναγνωρίζουσα, ὅτι τὸ συμφέρον καὶ ἡ τιμὴ τῆς χώρας οὐδόλως συνδέονται πρὸς τὴν τύχην τῶν ἐπὶ τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς Ἀγγλίας ληφθεῖσων ἀποφάσεων ὑπὸ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει συνεδρίου· ἡ δὲ λήξις τῶν συνδιασκέψεων ὑπῆρξεν ἀφετηρία τῆς διαλύσεως τοῦ συνδέσμου τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων ἐπὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος. Τὴν πολιτικὴν ἐκάστης τῶν δυνάμεων θέλει κανονίσει ἀπὸ τοῦδε οὐχὶ ὁ συμμαχικὸς δεσμός, ἀλλὰ τὸ ἴδιον ἑαυτῆς συμφέρον.

— Ἡ γνώμη τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τῶν συνεπειῶν τῆς ἀποτυχίας τοῦ ἐν Κων(π)όλει συνεδρίου ἤρξατο ἀπὸ τοῦδε ἐκφραζομένη. Ἐν ὁμηγύρει τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, συγκροτηθεῖσα ἐν Λίβερπουλ τὴν 12)24 ὑπερμεσοῦντος, ἠγόρευσαν ὅ τε ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργός καὶ ἡγέτης τῆς βουλῆς τῶν Κοινοτήτων *Sir Stafford Northcote* καὶ ὁ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργός *κ. Cross*, θίξαντες ἐν ταῖς ἀγορεύσεσιν αὐτῶν τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος. Ὁ *Sir S. Northcote* εἶπε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἐπόμενα·

«Εἶχομεν εἰσελθεῖν εἰς τὸ ἄρτι λήξαν συνέδριον, διότι ἐλογισάμεθα ὡς ἡμέτερον καθήκον τὴν ἀπόπειραν εἰρηνικῆς διαρρυθμίσεως δυσχεροῦς ζητήματος. Ἀντεπροσωπεύθημεν ἐν τῷ συνεδρίῳ δι' ἐνὸς τῶν συναδέλφων ἡμῶν, ὅστις, τολμῶ νὰ εἴπω, ἐπέστυρεν εἰς ἑαυτὸν τὰς ἐπευφημίας καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην οὐ μόνον τοῦ ἰδίου κόμματος, ἀλλὰ καὶ τῆς Ἀγγλίας ἀπάσης (ἐπευφημία). Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἔργων τοῦ συνεδρίου, προσεπαθήσαμεν νὰ πολιτευθῶμεν ὡς ἀληθεῖς ἀντιπρόσωποι τῆς Ἀγγλίας καὶ ἐπὶ τῇ βῶσει ἀρχῶν, ἃς δυνάμεθα νὰ ὁμολογήσωμεν ἐνώπιον τῆς Εὐρώπης, καὶ ἐλεύθεροι ζηλοτυπιῶν ἢ ἄλλων ἀνοικειῶν ὑπονοιῶν πρὸς οἰκονομικὴν ἄλλην χώραν, μεθ' ἧς διετελοῦμεν εἰς συνάφειαν. Κατεβόλομεν εἰλικρινῶς πᾶσαν προσπάθειαν ἐν συμπτύξει μετ' ἄλλων, ὅπως παρουσιάσωμεν εἰς τὴν Τουρκίαν σχέδιον, δι' οὗ αἱ δυσχέρειαι ἠδύναντο, κατὰ τὴν ἡμετέραν γνώμην, νὰ λυθῶσιν. Ἡ Τουρκία δὲν ἐθεώρησε πρέπον νὰ δεχθῇ τὰς ἐν τέλει τοῦ συνεδρίου γενομένας εἰσηγήσεις. Φρονῶ, ὅτι κακῶς ἐσκέφθη ἀπορρίψασα αὐτάς (ἐπευφημία). Φρονῶ, ὅτι ἀνέλαβε μεγάλην εὐθύνην, αὐτὸς ἀπορρίψασα συμβουλὴν προσηρθεῖσαν αὐτῇ ἐν φιλίῳ πνεύματι ὑπὸ τῶν ἡνωμένων δυνάμεων τῆς Εὐρώπης (ἐπευφημία). Ἐπεθύμουν νὰ εἶχε πρᾶξῃ ἄλλως, ἀλλὰ ὁφείλομεν ν' ἀναγνωρίσωμεν, ὅτι ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ οὐδεμίαν ὑπέστημεν ἤτταν. Δὲν δύνامي νὰ ἐννοήσω τὴν γλῶσσαν τινῶν, ἐπιδεικνύντων ἐπιθυμίαν νὰ χαρακτηρίσωσι τὴν διαγωγὴν τῆς Τουρκίας ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ

ὡς αἰτίαν προσβολῆς τῆς Εὐρώπης ἢ οἰκονομικῆς εὐρωπαϊκῆς δυνάμεως (ἐπευφημία). Ἡ Τουρκία ἔπραξεν ὅ,τι ἐν τῇ ἀληθείᾳ αὐτῆς δικαίωματι ἐνόμιζε συμφερότερον ἑαυτῇ νὰ πρᾶξῃ. Εἰς ἄκρον λυπούμεθα ἐπὶ τῇ διαγωγῇ, ἣν ἡκολούθησεν. Θεωροῦμεν αὐτὴν κακῶς ἐσκεμμένην, φρονούμεν, ὅτι οὐδὲν ἐπροτάθη αὐτῇ, ὅπερ δὲν ἠδύνατο ν' ἀποδεχθῇ ἐντίμως καὶ ἀζημίως ("Ἀκουσον! Ἀκουσον!") Ἀλλ' ὅμως ἐδόξεν αὐτῇ. Ἡ τροπὴ ἦν τὰ πράγματα θέλουσιν ἤδη λάβει, μέγιστον ἔχει πρὸς ἡμᾶς τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ὀφείλομεν νὰ προσβλέπωμεν εἰς αὐτὴν μετὰ προσοχῆς ("Ἀκουσον!"). Βεβαιώθητε, ὅτι ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ θέλομεν βαδίζει τὴν αὐτὴν γραμμὴν καὶ ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἀρχῶν ὡς καὶ μέχρι τοῦδε (χειροκροτήματα). Ἐκ τῶν περιστάσεων ἐξαρτάται, ἂν ἡ διαγωγὴ τίνος δύνανται νὰ ᾖ ἀκριβῶς ἡ αὐτὴ ἐν ἀπάσαις ταῖς περιπτώσεσι ("Ἀκουσον!"). Δὲν εἶναι ἀνακόλουθος ὁ ἐν μηνὶ Ἰουλίῳ ἐξερχόμενος ἄνευ ἐπενδύτου, ὅταν φέρῃ ἐπενδύτην ἐν μηνὶ Ἰανουαρίῳ (γέλως καὶ χειροκροτήματα). Δὲν εἶναι ἀνακόλουθος ὁ ἔχων διάφορον διαγωγὴν κατὰ τὰς διαφορὰς περιστάσεις· ἀλλ' ἔστω βέβαιον, ὅτι ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ μετὰ πλήρη καὶ ἐλευθέραν σύσκεψιν μετὰ τοῦ ἐπανερχομένου συναδέλφου ἡμῶν (χειροκροτήματα), ἀφοῦ τύχωμεν τῆς εὐκαιρίας, ὅπως ἐνδελεχῶς ἐξετάσωμεν τὸ ζήτημα, θὰ ὦμεν εἰς θέσιν, εὐθύς ὡς συνέλθῃ τὸ κοινοβούλιον, νὰ παραστῶμεν ἐν αὐτῇ καὶ ὑποστηρίξωμεν τὴν πολιτικὴν, ἣν θὰ θεωρήσωμεν ἡμέτερον καθήκον νὰ συστήσωμεν εἰς τὴν ἀνάσσαν καὶ εἰς τὸ ἔθνος».

Ἐκ δὲ τῆς ἀγορεύσεως τοῦ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργοῦ παραθέτομεν τὴν ἐξῆς περικοπήν.

«Πιστεύω ὅτι κατὰ τὴν παρούσαν στιγμὴν ὑπάρχει πλεονέκτημα πιθανότης περὶ διατηρήσεως τῆς εἰρήνης τῆς Εὐρώπης παρ' ὅση μέχρι τοῦδε ὑπῆρχε (ἐπευφημία), καὶ οὐ μόνον περὶ τῆς εἰρήνης τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ, δύναμαι νὰ εἴπω, καὶ περὶ τῆς βελτίονος κυβερνήσεως τῶν χριστιανικῶν λαῶν τῆς Τουρκίας».

Πλὴν τῶν ὑπουργῶν ὠμίλησαν καὶ ἄλλοι βουλευταὶ ἐν ἄλλαις ὁμηγύρεσιν. Ἐξ αὐτῶν ὁ *κ. C. Read*, διάστηρος ὡς ἐπὶ πολλὰ ἔτη διατελέσας ἀρχικαυπηγὸς τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου, ἐξεφράσθη κατηγορηματικώτερον. «Ὑπάρχουσιν, εἶπεν, ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ πολιτικαὶ τινες μερίδες φρονούσαι, ὅτι ὀφείλομεν ἐν τῇ παρούσῃ ὥρᾳ νὰ κηρύξωμεν τὸν πόλεμον, ὅπως ἐξαναγκάσωμεν τὸν Τούρκον νὰ δεχθῇ τὰς προτάσεις τοῦ Συνεδρίου. Τὸ κατ' αὐτόν, ἐνῷ ἐφρονεῖ ὅτι σὺδεῖς Ἀγγλος ὑπουργός μὴ ἀπωλέσας τὰς φρένας ἠθελε κηρύξει πόλεμον εἰς προστασίαν τῆς Τουρκίας, ἡλπίεν ἐπίσης, ὅτι σὺδεῖς Ἀγγλος ὑπουργός θὰ ἐκήρυττε πόλεμον, ἵνα βοηθήσῃ τὴν Ρωσσίαν εἰς χειρὸς τῶν Τούρκων. Ἐλπίετο, ὅτι ἡ Τουρκία δὲν προσεχώρητο εἰς τὰς προτάσεις τοῦ Συνεδρίου, ἀλλ' ἔθετε συνάμα εἰς ἑαυτὸν τὸ ζήτημα, ἄρα ὁ Τζὼν Πούλ δὲν θὰ ἐπράττειν ἀπαρράλκτως τὸ αὐτὸ, ἐὰν ἐπίστατο ἐν ὁμοίᾳ θέσει;»

Ἡ «ἡμερὶς τῶν Συζητήσεων» τῶν Παρισίων ἀποκρίνεται ἐν τῷ ὅλῳ τῆς 14)26 Ἰανουαρίου ὡς ἐξῆς περὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Ρωσίας·

«Ἦδυν, ὅπερ ἀπευχόμεθα, παρασυσθῇ εἰς πόλεμον ἡ Ρωσία, θὰ κατὰλειπθῇ μόνη κατὰ τῆς Πύλης. Δὲν φρονούμεν, ὅτι ἐλπίζει πολὺ ἐπὶ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Γερμανίας. Ἐὰν ἡ Γερμανία τῇ παύσῃ αὐτὴν, ἡ ὑποστήριξις πιθανῶς δὲν θὰ ᾖ ἀνιδιοτελής. Ὡς πρὸς δὲ τὴν Αὐστρίαν, προῤῥισται αὐτῇ νὰ δίδῃ πάντοτε ἐλπίδας εἰς τὴν Ρωσίαν καὶ οὐδέποτε νὰ τὰς πραγματοποιή. Τὸ

στρατιωτικὸν κόμμα προθύμως θὰ συνωμολόγει ἐπιμα-
χίαν μετὰ τῆς Ρωσίας ἐπὶ τῷ ὄρει τῆς ἀδελφικῆς δια-
νομῆς τοῦ προϊόντος τῆς κοινῆς ἐνεργείας, ὅρα τηρηθησο-
μένῳ ἀκριβῶς ἢ μὴ κατὰ τὰς περιστάσεις. Ἀλλὰ παρὰ
τὸ στρατιωτικὸν κόμμα ὑπάρχει τὸ Γερμανικὸν κόμμα
φοβούμενον τὴν φιλοκτημοσύνην τῆς Ρωσίας καὶ μὴ θέ-
λον νὰ παρᾶσχη αὐτῇ συνδρομήν, καὶ τέλος οἱ Οὐγγροὶ
ἐνεργητικοί, δεξιοὶ καὶ ἀποφασιστικοί, οἵτινες θ' ἀσχο-
λῶνται εἰς λύσιν τοῦ δεσμοῦ εἰς οὗ τὴν πλοκήν γίνεται
ἀλλαγὴ ἐργασίας. Ἐάν ἡ Ρωσία θέλῃ νὰ δοκιμάσῃ πεί-
ραμα διπλωματικὸν νέον ἢ μᾶλλον ἀνανεούμενον ἐκ τῶν
παλαιῶν αὐτῆς πειραμάτων, δύναται ἀναμφιβόλως νὰ τὸ
πράξῃ. Τρεῖς ἐβδομάδες ἢ εἰς μὴν ἀρκοῦσιν, ἵνα φθάσῃ
εἰς τὴν ἀπογοήτευσιν, ὅπως καὶ ἐν τῷ παρελθόντι . . .
Ἡ Ρωσία δὲν δύναται νὰ παραγνώρῃ τοὺς κινδύνους
φιλοπολέμου πολιτικῆς. Ὁ κυβερνῶν αὐτὴν συνετὸς ἡγε-
μὼν θὰ λησμονήσῃ τοὺς ἐν Μόσχᾳ παρ' αὐτοῦ προφε-
θέντας μετὰ φυσιωτάτης συγκινήσεως λόγους, καθ' ἃν
στιγμὴν ἡ Σερβία ὑπέκυπτε, καίτοι τυγχάνουσα τῆς θαρ-
ραλέας προακρίσεως τῶν Ρώσων ἐθελοντῶν. Ἐπὶ τέλους
δὲ τί ἐξήτει τότε ἄλλο, εἰμὴ τὰς μεταρρυθμίσεις, ἃς ἡ
Τουρκία ὑπόσχεται ἤδη. Ἡ Τουρκία ἡρνήθη τὰς περὶ τῆς
ἐκτελέσεως ἐγγυήσεις, ἃς ἤθελε νὰ τῇ ἐπιβάλῃ. Τοῦτο
εἶναι σπουδαῖον, τὸ ἀποδεχόμεθα. Ἀλλὰ τί ἐκ τούτου προ-
κύπτει, εἰμὴ ὅτι ἡ Τουρκία εἶναι ὑπεύθυνος ἐπὶ ταῖς με-
ταρρυθμίσεσιν; Ἐάν τὰς ἐκτελέσῃ, τί πλεον τούτου θὰ
ἐπραττε διὰ τῆς διεθνoῦς ἐπιτροπῆς καὶ τῆς διεθνoῦς ἀ-
στυνομίας; Ἐάν δὲν τὰς ἐκτελέσῃ, ἡ Ρωσία δὲν θὰ ἦναι
πάντοτε ἐν καιρῷ, ἵνα ἐνεργήσῃ ;»

— Ἡ Πύλη ἀπήρθουν ἐγκύκλιον διακοίνωσιν πρὸς τὰς
Δυνάμεις, ἐξηγοῦσαν καὶ δικαιολογοῦσαν τὴν διαγωγὴν
αὐτῆς. Ἐν τῇ διακοίνωσει ταύτῃ ἀπαριθμοῦνται αἱ πα-
ραχωρήσεις, ἃς τὸ καθ' ἑαυτὴν εἶναι πρόθυμος ν' ἀποδε-
χθῇ ἡ Πύλη.

— Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τῶν «Καιρῶν» τοῦ
Λονδίνου τηλεγραφεῖ ἀπὸ 12]24 Ἰανουαρίου.

«Ἄπας ὁ Ρωσικὸς τύπος, μὴδ' αὐτῶν τῶν ὁργάνων
τοῦ Πανσλαβισμού ἐξαίρουμένων, λίαν ψυχρῶς πραγμα-
τεύεται τὸ ζήτημα τῆς εἰρήνης ἢ τοῦ πολέμου. Αἱ
πλείστοι τῶν ἐφημερίδων ἀναθέτουσι τὰ πάντα εἰς τὴν
Εὐρώπην. Ὁ δὴθεν ἐθνικὸς ἐνθουσιασμός, ὅστις πρὸ τοῦ
Συνεδρίου παριστάτο ὡς ἐκδιᾶζων τὸν πόλεμον, ἀψη-
φεῖται ἤδη ἐντελῶς ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων πάσης ἀπο-
χρώσεως. Οὐχ' ἤττον ἡ ἐξακολούθησις τῶν πολεμικῶν
παρασκευῶν εἶναι βεβαία ἀποδείξις, ὅτι οἰανδήποτε γλῶσ-
σαν καὶ ἂν ἔχωσιν ἐντολὴν αἱ Ρωσικαὶ ἐφημερίδες νὰ
μετέρχωνται, ἡ Ρωσικὴ κυβέρνησις δὲν κατέλιπεν ἐτι
τὴν ιδέαν τῆς διαδόσεως τοῦ Προϋθου.

«Ἡ *Nuski Mir* λέγει, ὅτι ἡ Αὐστρία ὀχυροῖ τὴν Δαλ-
ματικὴν παραλίαν κατὰ Ἱταλικῆς προσβολῆς, θεωρου-
μένης ὡς δυνατῆς ἐν περιπτώσει Ἱταλικῷ πολέμου.

«Κατὰ τὸ σύνθημα, πρὸ παντός ἐνδεχομένου πολέμου
παρέχονται ὑπὸ τῆς ἐν Πιστρονπόλει κυβερνήσεως εἰς τοὺς
Πολωνοὺς ἐλπίδες περὶ παραχωρήσεων».

— Τηλεγράφημα πρὸς τὴν αὐτὴν ἐφημερίδα ἐκ Σεμ-
λίνου ἀπὸ 12]24 Ἰανουαρίου λέγει τὰ ἑξῆς:

«Ἡ πολιτικὴ τῆς Σερβίας διατελεῖ ἐτι ἐν καταστά-
σει ἀβεβαίᾳ, τῶν μὲν φιλειρηνικῶν ἐπιδιωκόντων τὸν ἄ-
μεσον μετὰ τῆς Τουρκίας συμβιβασμὸν, τῶν δ' ἐναντίων
αὐτῶν συνηγορούντων ὑπὲρ ἀναβολῆς. Ὁ Μαρίνοβιτς ἔ-
φερον ἐκ Πιστρονπόλεως βεβαιώσεις, ὅτι ἡ Ρωσικὴ ἐπιρ-
ρὴ οὐδέτερον τῶν κομμάτων θὰ ὑποστήριζε, θεωρούσης
τῆς Ρωσικῆς Κυβερνήσεως ὅτι ἡ ἐξάντλησις τῆς ἡγεμο-

νίας δικαιολογεῖ τὴν Σερβικὴν Κυβέρνησιν, ὅπως ἐπιζητῇ
τὴν ταχύτεραν καὶ βελτίονα λύσιν τῶν παρούσων ἀν-
τὶς δυσχερειῶν, ἀσχετῶς πρὸς τὰ συμφέροντα τῶν ἄλ-
λων ἐπαρχῶν τῆς Τουρκικῆς αὐτοκρατορίας».

— Προχθὲς ὑποστὰς εὐδοκίμως τὰς ἐξετάσεις αὐτοῦ
ὁ τελειόφοιτος τῆς ἱατρικῆς κ. Νικόλαος Γαλῆς ἐκ Καρ-
πενησίου, ἤξιώθη διδακτορικοῦ πτυχίου.

Ἔργασίαι τῆς Βουλῆς

Συνεδρίασις τῆς 19ης Ἰανουαρίου

Προεδρεύοντος τοῦ προέδρου κ. Θρασυβούλου Ζαῦμη.

Ἡ συνεδρίασις ἀρχεταὶ τῇ ὥρᾳ 2 λ. 45 Μ. Μ.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς
προηγούμενης συνεδριάσεως.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν καὶ οἰκο-
νομικῶν ὑπέβαλον νομοσχέδιον περὶ ἐπικυρώσεως συμ-
βάσεως μεταξὺ κυβερνήσεως καὶ τινος Ἀγγλοῦ, περὶ
κατασκευῆς σιδηροδρόμου ἀπὸ Πατρῶν μέχρι Πύργου καὶ
Κατακώλου.

Σ. ΠΕΤΜΕΖΑΣ. Προτείνω νὰ συζητηθῇ κατὰ προτίμη-
σιν τὸ περὶ δηλώσεως φυτειῶν νομοσχέδιον.

ΤΙΝΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Μάλιστα.

ΤΡΙΚΟΠΗΣ. Ὁχι ! Πρέπει νὰ ἐξακολουθήσωμεν τὴν
συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ.

ΤΣΑΜΑΔΟΣ. Προτείνω νὰ συζητηθῇ τὸ νομοσχέδιον
περὶ συντάξεως τοῦ ὑπογραμματέως καὶ λογιστοῦ τοῦ Πα-
νεπιστημίου.

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Νὰ ἐξακολουθήσῃ ὁ προϋπολογι-
σμός.

ΧΟΙΔΑΣ. Ἀφοῦ καθεκᾶσθιν ἐμμέσως ζητεῖται ἡ κα-
τάργησις τῆς ἡμερησίας διατάξεως, τότε διὰ τί δὲν κα-
ταργουμένη ταύτην ;

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Μετὰ τὸν προϋπολογισμὸν λαμ-
βάνομεν ὑπ' ὄψιν τὰς ἄλλας προτάσεις.

— Ἡ βουλὴ ἀπορρίπτει τὴν πρότασιν τοῦ κ. Σ. Πετ-
μεζᾶ περὶ μεταβολῆς τῆς ἡμερησίας διατάξεως.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Προβάνομεν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

— Ἀναγινώσκειται καὶ ἐπιψηφίζεται εἰς τὴν ἀνάγνωσιν
τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀναπληρωτικῆς πιστώσεως διὰ τὴν
ἐπισκευὴν τῆς «Ὀλύμπας» καὶ τὰ τηλεγραφικὰ τέλη.

ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ. Ἐρωτᾷ τὸν ὑπουργεῖον ἂν δὲν ἐκυ-
ρώθῃ ἐτι ὁ περὶ συνταξιοῦχον ψηφισθεὶς νόμος.

ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ. Ὁ νόμος ἐκυρώθη καὶ ἐστάλη εἰς
δημοσίευσιν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἐξακολουθοῦμεν τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ
προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐκκλησιαστικῶν.

— Ἐπὶ τοῦ κεφ. Β' ἐξεδικάζεται τὸ ἐδ. δ' τοῦ 42
ἀρθρ. «δι' ἐπιπλά τῶν γυμνασίων» εἰς ἐπὶ τὸν ἀρθρ. 13.

— Ἐπὶ τοῦ ἀρθροῦ 15 «Ἀγορὰ βιβλίων».

ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ. Ἀντικρούων τὴν πρότασιν τῆς ἐ-
πιτροπῆς περὶ ἀπαλείψεως τοῦ δι' ἀγορὰν βιβλίων πο-
σοῦ, προτείνει τὴν αὐξάνειν τοῦτου, ὅπως μεταφράσθῃ εἰς τὸ
γαλλικὸν ὁ ἐπίλογος εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἱστορίαν τοῦ κ.
Παπαρηγοπούλου.

ΖΩΧΙΟΣ. Πιστεύω, ὅτι τὸ σύγγραμμά τοῦ κ. Παπαρ-
ρηγοπούλου εἶναι ἄξιον στεφάνου, ἀλλ' οὐδὲν ἔθνος πληρο-
νεὶ διὰ νὰ μεταφράσῃ συγγράμματα ἰδικά του, διότι τὰ

ἄξια μεταφράσεως βιβλία μεταφράζονται ὑπὸ τῶν ἐχόντων ἀνάγκην.

ΜΙΑΗΣΗΣ. Ἡ συνδρομὴ εἰς τὸν κ. Γούδαν γράφεται κατ' ἔτος εἰς τὸν προϋπολογισμόν δυνάμει ἀποφάσεως τῆς βουλῆς ἀπὸ τοῦ 1869.

ΔΕΛΗΓΕΩΡΓΗΣ. Ὁ κ. Γούδας ἀνέλαβε νὰ γράψῃ τὴν βιογραφίαν τῶν «Ἑλλήνων», δηλ. ἡ ἱστορία του δὲν θὰ ἔχῃ τέλος.

ΜΙΑΗΣΗΣ. Ὁ κ. Γούδας ἐρειδόμενος εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς βουλῆς περὶ συνδρομῆς ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου ἐπεχείρησε τὸ ἔργον (θύρυβος). Τὸ σύγγραμμα τοῦ κ. Κοτζιά, εἶναι ἐν τῶν πολυτιμωτέρων συγγραμμάτων τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας, διὰ τοῦτο ἐγὼ ὡς ὑπουργὸς ὑπέγραψα 110 ἀντίτυπα. Διὰ τὴν συνδρομὴν τοῦ κ. Σπετσεροπούλου, λέγω, ὅτι αὕτη ἦτο ἐγγεγραμμένη καὶ εἰς προγενεστέρους προϋπολογισμούς.

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Οἱ συγγραφεῖς ἐν Ἑλλάδι δὲν δύνανται νὰ εἰσπράξωσιν οὐδὲ τὰ ἔξοδά των, ὥστε πρέπει νὰ μείνῃ τὸ ποσόν.

ΖΩΧΙΟΣ. Ἄν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκρίνῃ ὅλα τὰ βιβλία περὶ ὧν αἱ πιστώσεις, τὸν καταδικάζω νὰ τὰ ἀναγνώσῃ (ἱλαρότης). Ἀντικρούω τὴν πρότασιν τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ὑποστηρίζω τὴν ἀπάλειψιν τοῦ ποσοῦ.

— Γίνεται μακρὰ συζήτησις, τινῶν μὲν ζητούντων νὰ γίνῃ μυστικὴ ψηφοφορία ὡς προκειμένου περὶ προσωπικοῦ ζητήματος, ἄλλων δὲ ὑποστηρίζοντων τὴν φανεράν ψηφοφορίαν. Ἡ βουλὴ παραδέχεται τὸ τελευταῖον.

— Ἀπορρίπτεται ἡ περὶ ἀπαλείψεως ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς.

— Ἄνευ ἀντιρρήσεως γίνεται δεκτὴ ἡ πίστωσις διὰ συνδρομῆν εἰς τὸ σύγγραμμα τοῦ κ. Σάθου.

— Μετὰ σφοδρὰν συζήτησιν καὶ ἀντεγκλήσεις μεταξὺ τοῦ κ. Δεληγεώργη καὶ Ζαῆμη περὶ τῆς θέσεως τοῦ ζητήματος, ἀπαλείφεται ἡ πίστωσις διὰ συνδρομῆν τοῦ κ. Γούδα. Δι' ὀνομαστικῆς δὲ κλήσεως ἐπιψηφίζεται ἡ πίστωσις διὰ τὸ σύγγραμμα τοῦ κ. Κοτζιά. Ἀπαλείφεται τὸ ποσὸν 1650 δρ. εἰς συνδρομὴν τοῦ συγγραμματος τοῦ κ. Ν. Σπετσεροπούλου. Ἐπιψηφίζεται ἡ πίστωσις διὰ τὸ σύγγραμμα τοῦ κ. Μάμουκα καὶ αὐξάνεται εἰς 6000 δραχ. τὸ ποσὸν διὰ συνδρομῆν εἰς τὸν ἐπίλογον τῆς ἑλληνικῆς ἱστορίας τοῦ κ. Κ. Παπαρηγοπούλου, ὅπως μεταφρασθῇ καὶ γαλλιστί. Δι' ὀνομαστικῆς κλήσεως ἐπιψηφίζεται τὸ ποσὸν 3800 δρ. εἰς συνδρομῆν ἄλλων βιβλίων.

— Αὐξάνεται εἰς 10,000 δρ. ἡ συνδρομὴ εἰς τὴν φιλεκαίδευτικὴν ἐταιρίαν διὰ τὸ παρθεναγωγεῖον Κερκύρας.

— Ἐπὶ τοῦ κεφ. Δ' «δημοτικὴ ἐκπαίδευσις».

ΖΩΧΙΟΣ. Προτείνει ν' αὐξηθῇ ἡ πίστωσις.

ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ. Συμφωνῶ μετὰ τοῦ προλαλήσαντος, ἀλλὰ τὸ προστεθησόμενον ποσὸν νὰ προσδιορισθῇ εἰς σύστασιν διδασκαλείου.

— Ἡ πρότασις περὶ αὐξήσεως ἀπορρίπτεται.

— Τὸ κεφ. Ε' ἐπιψηφίζεται ὡς ἔχει.

— Ἐπὶ τοῦ κεφ. ΣΤ' γίνεται μικρὰ συζήτησις, ἀλλὰ παρελθούσης τῆς ὥρας ἡ συνεδρίασις διαλύεται ὥρα 6 μ.μ.

ΕΟΡΤΑΖΟΥΣΙ

Σήμερον εορτὴν τοῦ ἁγίου Εὐθυμίου, ἡ κυρία Εὐθυμία Κομμουνδούρου καὶ οἱ κύριοι Εὐθύμιος Κεχαγιάς, Εὐθύμιος Χατζηπέτρος, Εὐθ. Παλιόπουλος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ἀριθ. 1919

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Γνωστοποιεῖ

Ὅτι κατ' ἀπόφασιν τῆς ἐπὶ τοῦ μεταφραστικοῦ ἀγῶνος τοῦ ἐν Τεργέστη φιλομούσου κ. Δημητρίου Α. Οἰκονόμου ἐπιτροπῆς προτείνεται καὶ κατὰ τὴν δ' αὐτοῦ περίοδον ἡ εἰς ἑμμετρον λόγον μετάφρασις τῶν γερμανικῶν δραμμάτων W. Tell τοῦ Σίλλερ Nathan der Weise τοῦ Λέσιγγ, ἀμφοτέρων ἢ καὶ τοῦ ἑτέρου μόνον αὐτῶν.

Αἱ μεταφράσεις τούτων εἶναι δεκταὶ εἰς τὴν Πρυτανείαν τοῦ Πανεπιστημίου μέχρι τῆς 1 Ἰουνίου 1878. Ἡ δὲ περὶ αὐτῶν κρίσις τῆς ἐπιτροπῆς θέλει ἀναγνωσθῇ τῇ 26 Ὀκτωβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους 1878.

Τὸ δοθησόμενον ἄθλον εἰς τὴν βραβευθησομένην μετάφρασιν εἶναι δισχιλιῶδραχμον, εἰς ὃ προστίθενται καὶ χίλια ἄλλα δραχμαὶ εἰς ἐκτύπωσιν αὐτῆς.

Ἐν ἰσότητι τῶν ἀρετῶν θέλει προτιμηθῇ ὁ μεταφραστὴς ἀμφοτέρων.

Τὰ χειρόγραφα μένουσι καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ δημοσιεύσιν τῆς κρίσεως εἰς χεῖρας τῆς ἐπιτροπῆς.

Ὁ πρυτανεύων

Ἀντιπρύτανης

Ε.Μ. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

(Β' 131—α.)

Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΕΙΩΝ ΤΟΥ ΛΑΥΡΙΟΥ

Δηλοποιεῖ ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια 3,000 στρωτήρων σιδηροδρόμου καὶ 50 στρωτήρων ἐσχαρῶν διακλαδώσεων σιδηροδρόμου συμφῶνως πρὸς τοὺς ὅρους τοὺς ἐκτεθειμένους εἰς τὸ γραφεῖον τῆς ἐταιρίας.

Ἡ δημοπρασία γινήσεται ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις γραφεῖν τῆς ἐταιρίας τῇ 23 Ἰανουαρίου ε. ε. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ., ἡ δὲ ἔγκρισις τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῆς ἀπόκειται εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον.

Ἀθήναι τῇ 19 Ἰανουαρίου 1877

(Ἐκ τοῦ γραφείου)

(Β' 132—α.)

Εἰς τὸ θελοπωλεῖον τοῦ Δημητρίου Καλλιωνίδου (ὁδὸς Ἀδύλου Ἀριθ. 116) πωλοῦνται **ΕΛΛΙΑ** Κηφισοῦ καὶ ἀγουρόλαδα τῆς Κερύνης, ἄριστα καὶ εἰς τὴν γαστρὴν εἶναι ἡδύτατα καὶ εἰς τὸ καυδύλι καίονται μέχρι τῆς ἐπαφῆς τοῦ ὕδατος οἱ βουλόμενοι προσελθόντες. (Β' 133—α.)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ μεσαῖον πάτωμα τῆς οἰκίας τοῦ κ. Δαμ. Βαλάση κατέμνη ἐπὶ τῇ πλατείᾳ τοῦ ἁγίου Γεωργίου Καρύστη. (Β' 79—α.)

ΘΕΑΤΡΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ. Πλάτεις, ἐλπίς καὶ ἔλεος, δράμα ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ εἰς πράξεις θ.

ΤΥΠΟΙΣ Ν. Ρ. ΠΑΣΣΑΡΗ.